

# Vietnam...

(Framhald frá 3. síðu)

trondin er 25.000 um mánaðin. Amerikumenntu hava eisini roynt at gjørt nakað á hesum øki. Johnson, forseti, hevur sent dr. Howard Rusch — maðurin, sum hevði ábyrgdina av rehabiliteringini av hundradúsundum krigssofrum undir koreakrignum — at standa fyri arbeiðinum, og tað verða nú skipaðir nógvar tilíkir stovnar í Suðurvietnam.

Málið um flóttarfólkið er áttróð andi. Túsundavís av flóttarfólki streymar frá háláðinum til Saigon, har fyrirskaftalegur liggja sum ein ringur kring býin. Har fáa flóttarfólkini tak yvir høvdið og tryggja máltíðir av rísum um dagin; men stórt meira eru teir ikki førir fyri at hjálpa teimum við. Teir kunnu eingi lyfti geva fyri framtíðina til teir gomlu útsleipaðu bondurnar, til tey foreldraleysu börnini ella til foreldur, sum hava sæð teirra børn verða dripin, ella sum hava mist teirra børn í ruðuleikanum.

## 15000 VIETCONG-HERMENN UTTANFYRI SAIGON

Soleiðis sum flóttarlegurnar liggja uttanum Saigon, eru teir 10.000 vietnamesarnir við teirra amerikansku ráðgevarum ein vánaflig vernd av býnum móti teimum 15.000 Vietcongmonnum, ið umringa hovudsstaðin. Hvørja nátt gera Vietcongmenn álop á hina spjaddu verjuna. Tað kann vera nokkur fá umfør av bumbukastaraeldi, ein fjald maskinbyrsa, ið opnar eld, ein kanón, ið sendir nokkur skot móti nokrum húsum ella sabotørar, ið tróðka seg inn í verndargarð stjórnarhermannanna og drepa ein einsamallan hermann. Av og á gera teir stórra álop, gera ein skansa til einkis og rýma út aftur í skógarir. Tá ið tað lýsir fyri degi, fara aðrir hermenn í stoðirnar

hjá teim falnu hermonnum. Og so biða teir eftir næstu nátt.

Amerikansk herdeild hevur higar til verið før fyri at halda vegin norður eftir opnan. Henda herdeild hevur 450 helikoptarar. Hetta er einasti vegur frá Saigon, ið er tolliga tryggur. Annars er Saigon ein avskorin býur. Öll ferðsla fer fram loftvegis. Sjálvt flogfør, ið fara frá flogvøllum bara 20 min. koyring frá býarhjørtanum, verða skotin við maskinbyrsur.

## NAPALM-BUMBURNAR REGNA YVIR JUNGULIN

Frá takverthúsum á teimum finu gistingarhúsum í miðbýnum hoyrir ein fjar dunst og sær eld-geislarnar, tá tey rásastóru amerikansku jetbumbuflogførini tveita teirra last av naphalm- og sprengibumbum niður yvir jungulin í D-økinum — eitt øki, sum síðan Indokina-bardagi fransmanna hevur verið tilhaldsstað hjá uppreistrarmonnum, fyrst Vietminh og nú Vietcong.

Jungulin er so tættur, at sjálvt ikki tey smæstu kannarflugflogførini, ið kunnu flúgva tætt omanfyri trætopparnar, kunnu fáa skil á, hvussu stórir skaðin hevur verið aftaná hvørt bumbuálop. Tað er eitt ótal av Vietcongmonnum á hesum leiðum, bara 30 km frá Saigon; men um teir eru har, amerikumenntu tveita bumburnar, veitst ikki. — Bumbuálopin halda tó áfram fyri at vísa Vietcongmonnum, at teir ongastaðni skulu kenna seg tryggja.

Soleiðis er kriggið í Vietnam. Eingin kann kenna seg tryggja. Har eru ongar frontlinjur. Kriggið verður ført við øllum miðlum, dag og nátt. — Miljónir av dollarum verður hvønn dag brúktur til sprengivevni, bumbur og naphalm.

I flóttarleguni brúka teir 10 cent um dagin uppá fólkíð.



## FYRSTI NÚTIMANS SOVJETISKI LISTARMAÐUR SYNIR FRAM Í DANMARK SKAL MÁLA HELLE WIRKNER

Hesin 30 ára gamli listarmálarin Ilja Gluzunov er væl kendur í Sovjet, hóast hansara myndir ikki eru í samljóð við hina vælkendu sosialrealistisku listarregluna í Sovjet.

Hann malar við sterkum konturum og sterkum karakteristikki í sinum avmyndingum.

Hann hevur málað nógvar kendar diplomatar í Moskva, og nú Jens Otto Krag og frú vóru í Moskva, vitjaði Helle Wirkner Krag inn á gólvíð hjá honum, har hon fekk nógvar listarverk at sjá.

- \* Sambært nýggja danska-sovjet
- \* iska kultursáttmálan ættar hann
- \* sær at hava framsýning í Danmark — mögulega longu í vetur — og hann ættar tá at
- \* mála Helle Wirkner Krag.

## BETHEL — Sverrisgøta

Bibiltími kl. 9.30 og prædika kl. 10.30 leygdagin.  
Sunnudagsskúli kl. 11.00 sunnudagin.

## SKULA TIT BRÚKA BIL

persónkoyring ella skúla-koyring, so snarið tlf. 3456

Alexander Dalfoss



## TRAPHOLT

### ÆBLER DIREKTE TIL PRIVATE

Er IKKE sprøjtet med gift og kan derfor spises med skræl! Gennemført renlighed overalt og lynnede køling er vor garanti for frisk og velmagende frugt, der leveres hele vinteren fra

TRAPPEGAARDENS ÆBLEHAVER, KOLDING — Tlf. (055) 2 02 77

Forlang en æblebrochure tilsendt.

dimma

Grøn

MERGJAR

FØROYA

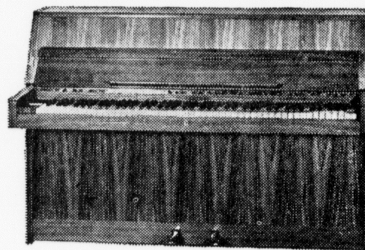


BANKI

bauki FØROYA

Hava tygum nomið við tangentarnar á einum

## RIPPEN klaveri?



„Prelude“

RIPPEN

— tað svarar sum undir meistarahond —

Leitið í specialhandilin — tlf. 2625

## SIMME MUSIKKHÚS

## Spinnið í Gøtu

tygum fáa gott tógv, og skjóta avgreiðslu. Vit keypa óvaskaða og vaskaða ull og selja øll slog av føroy-skum tógvi.

TØTINGARVIRKIÐ

v/ Ólavur Gregersen — tlf. 20 í Gøtu

pf

## Skála skipasmiðja & handilsvirki

SKÁLA

Telefon Runavík 7260

## Stálskipasmíð

Sleipistöð  
Skipasmiðja  
Mekaniskur verkstaður  
Elektriskar installatiónir  
Skipsútgerð  
Fiskaútflutningur  
Sildaútflutningur  
Frystivirki  
Matvorbúð  
Klædnabúð  
Kol

Nýmótans fiskavirki við kuldagoymslum

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

Vit hava altíð á goymslu alt tilfar til

blikksmíð  
sanitet  
hitaverk

DEMICH

Tlf. 1776 - Tórshavn

Verður sent um

alt landið

## Menn og meiningar

„Eg biði ikki um náði“

ÁTJAN ÁRA GAMAL VARÐ MARCOS ANA DÓMDUR TIL DEYÐA AV FRANCO, TI HANN HEVÐI TIKIÐ LUT Í STRÍÐNUM MÓTI FASCISTUNUM. AÐRENN TEIR FINGU Í LAG AT TAKA HANN AV DÓGUM, VARÐ HANN DÓMDUR TIL DEYÐA Á ØÐRUM SINNI, MEN SEINRI VÓRÐU DÓMARNIR BROYTTIR TIL 60 ÁRA FONGSUL

23 ár sat hann í fongsli, har hann gjørdist yrkjari og eitt symbol fyri hinar fangarnar.

— Eg biði ikki um náði. Eg biði ikki við einari klæðari, veikari rødd um fyrigeving til tað liv, teir skylda mær.

I desember 1961 slapp hann leysur, og tað eydnaðist honum at flýggja til Frankaríkis.

Vit endurgeva hesa stuttu samrøðu við Marcos Ana.

— Hvussu eru viðurskipti herfólksins við Franco?

— Tað er ringt at siga. Kirkjan, veit ein, er ikki nakar álitisstuðul meira, hon hevur gjørt sær greitt, at diktatorið stendur fyri falli. Grimaumálið hevur víst, at tað er farið at prutla undir lokinum í herinum.

— Er hernaðarlig uppreisn hugsandi?

— Tað er mál mitt, at blóð má

ikkilóta. Eg royni at samla allar anti-fascistiskar kreftir fyri demokratium. Franco roynir at halda spökisli borgarkrigsins á livi og spælir uppá ótta fólksins fyri blóðagari kollvelting: Franco ella kommunisma!

— Hvussu virka dómstólar og fongsul?

— Viðurskiptini eru vorðin betri, takkað verði blaðskrivning og mótmælisskrivum frá londum sum Danmark og Hollandi. I staðin fyri hernaðarligar dómstólar hevur stýrið skipað eitt slag av dómstólum »fyri almenn rættarviðurskipti.«

— Hvat gera spaniarar í útleigd?

— Teir eru grógvnir fastir í borgarakrignum og hava ikki fylgt við. Teir halda, at ein kollvelting er treytað av teirra politisku atgerðum. Eg meini, at broytingin skal koma innifrú, frá sjálvri Spania.